

TEKA

ドラム式家庭用電気洗濯機 取扱説明書

TK4 1280



	ページ
！ 安全上の注意とお願い	1
1 本体各部名称	6
2 洗濯機をご使用になる前に	8
3 コントロールパネル	11
4 ご使用方法	12
5 プログラムガイド	13
6 メンテナンス	18
7 困った時は...	20
8 エラーコード	21
9 サービスセンター	22

！安全上の注意とお願い

- ※ ご使用前に、この安全上の注意とお願いを良くお読みの上、正しくお使いください。
- ※ ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、使用される方や他の方々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- ※ 以下の取扱説明を守らずに、ケガをされたり、故障をした場合、弊社は責任を負いかねますのでご注意ください。
- ※ この取り扱い説明書は紛失しないよう、大切に保管してください。

本書中の絵表示の説明 説明内容を見直し、誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の表示(絵表示と用語)で区分し、説明しています。

警告 この表示を見直し、誤った取扱をすると、人が死亡または重傷をに結びつく可能性があるもの。

注意 この表示を見直し、誤った取扱をすると、人が傷害または、家屋・家財などの損害に結びつくもの。

取り扱い説明書にある警告図記号(マーク)や説明文などをよく読んで正しくお使いください。

	禁止マーク	製品の取り扱いにおいて、その行為を禁止するマーク		注意マーク	製品の取り扱いにおいて、発火、高温等に対する注意を喚起するマーク
	分解禁止	製品を分解してはいけません。感電やけがの原因になります。		感電注意	分解したり、水をかけると感電の原因になります。
	接触禁止	触ってはいけません。けがの原因になります。		発火注意	使い方を誤ると、発火の原因になります。
	火気禁止	火気を近づけてはいけません。製品が発火する原因になります。		高温注意	高温になる部分があり、触ると火傷の原因になります
	風呂シャワー室での使用禁止	風呂場などで使ってはいけません。漏電によって、感電や発火の原因になります。		指のケガに注意	使い方を誤ると指のケガの原因になります。
	水ぬれ禁止	雨水のかかるところで使ってはいけません。漏電によって感電や発火の原因になります。		手を挟まれないよう注意	うっかりするとドア、挿入口などで、手指を挟まれ、けがの原因になります。
	ぬれ手禁止	ぬれた手で製品を触ってはいけません。感電の原因になります。		損害注意	機器に損害を与える可能性があります。
	火傷の危険	ガラスドアが熱いことがあります。火傷の原因になります。			

！安全上の注意とお願い

 <p>指示マーク</p>	<p>製品の取り扱いにおいて、指示に基づく行為を強制するマーク</p>	
 <p>電源プラグを抜く</p>	<p>電源プラグをコンセントから抜いてください。</p>	 <p>安全アース端子付きの製品の場合、アース線を必ず接続してください。</p> <p>アース接続</p>

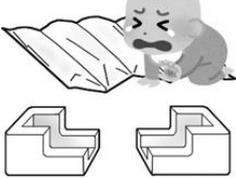
- 重傷とは：火傷（高温・低温）、感電、怪我、失明、骨折、中毒など後遺症が残ったり、入院や長期にわたる通院が必要なものをさします。
- 傷害とは：治療のため絵、入院や、長期にわたる通院が必要とされない、怪我をさします。
- 物的損害とは：財産の損害、機器の損傷が含まれます。

輸送や設置の際の取扱に関する警告・注意

 	<p>輸送ボルトは、専門業者が洗濯機に取り付け／取り外しをしてください。</p>		<p>溜まった水が洗濯機から漏れることがあります。</p>
 	<p>洗濯機は慎重に取り扱って下さい。持ち上げる際は、各突出部を持たないでください。運搬中、機械のドアをハンドルとして使用することはできません。</p>	 	<p>手をドラム内に入れないでください。</p> <p>カーペットで開口部をふさがないようにしてください。</p>
	<p>製品に付属している新しいホースセットを使用し、古いホースセットは再利用しないでください。</p>		<p>洗濯機が損傷する可能性がある為すべての梱包材と輸送用ボルトを操作前に外してください。</p>
	<p>電源電圧と周波数は、洗濯機の電源電圧・周波数と同じになるように注意してください</p>	 	<p>漏電時の感電の恐れがあるため、必ずアース線を取り付けてください。（販売店・サービスセンターにご依頼ください。）</p>
 	<p>製品は、ロック可能なドア、引き戸、または洗濯機の反対側にヒンジがあるドアの後ろに設置しないでください。</p>	 	<p>洗濯機は浴室や湿度の高い場所に設置しないでください。</p>
	<p>水と電気機器は、製造業者の指示および地域の安全規制に従って、資格のある技術者が接続してください。</p>		<p>安全を確保するため、電源コードのプラグは接地された3極ソケットに挿入する必要があります。慎重に確認し、ソケットが適切かつ確実に接地されていることを確認してください。</p>
	<p>衣類を最初に洗濯する前に、洗濯機に何も入れずに1サイクル動かしてください。</p>		<p>雑音や映像の乱れの原因になる場合があるためラジオやテレビの近くに置かないようにしてください。</p>

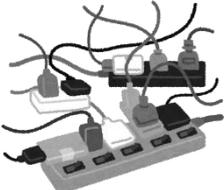
！安全上の注意とお願い

お子様をケガや、事故から守るために

<p>⚠ 警告</p>  	<p>3歳未満のお子様は、常に保護者の監督の元、製品に近づかない様にして下さい。 お子様が製品で遊ばないようにしてください。</p>		<p>⚠ 注意</p>	<p>運転中はガラス扉が非常に熱くなることがあります。お子様やペットが製品に近づかない様にして下さい。</p>	
<p>⚠ 注意</p> 	<p>障害をお持ちの方やお子様を取り扱う場合には、製品の使用方法が分かる大人と一緒に行って下さい。</p>		<p>⚠ 警告</p> 	<p>ペットや子供が洗濯機に入り込む可能性があります。操作する前には必ず中を確認して下さい。</p>	
<p>⚠ 警告</p>	<p>お子様やペットが誤ってドラム内に入らないよう、踏み台などを近くにおかないようにしてください。</p>	<p>×</p> 	<p>⚠ 警告</p>	<p>お子様やペットをドラム内にいれてはいけません。窒息、感電、けがの危険があります。</p>	
<p>⚠ 警告</p>	<p>保護者の監督なしで、お子様だけで、本製品のお手入れや、メンテナンスをさせてはいけません。</p>		<p>⚠ 注意</p>	<p>洗剤や、柔軟剤などは、お子様の手の届かない場所に保管してください。</p>	
<p>⚠ 注意</p>	<p>洗剤が誤って目に入った場合は、ぬるま湯で目をすすいでください。</p>		<p>⚠ 警告</p>	<p>お子様が洗剤を誤飲した場合は、直ちに医師に相談してください。</p>	
<p>⚠ 注意</p> 	<p>お子様が誤ってドラム内に入らないよう、常にドラムのドアは閉めてください。</p>		<p>⚠ 注意</p> 	<p>梱包材は危険です。すべての梱包材(ビニール袋、フォームなど)はお子様触らない様にして下さい。</p>	
<p>⚠ 注意</p>	<p>洗濯機の清掃やお手入れは、お子様が監督者無しで行わないでください。</p>				

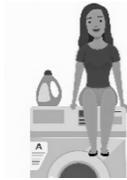
！安全上の注意とお願い

洗濯機のご使用時における注意点

	<p>洗濯機の定格電流よりも低い定格電流のソケットは使用しないでください。濡れた手で電源プラグを抜かないでください。</p> 		<p>延長コードやマルチソケット、たこ足配線で電源に接続しないでください。</p> 
	<p>この洗濯機は屋内専用です。固定されていない船内などで使用することはできません。</p> 		<p>単一の給水バルブを備えた洗濯機は、冷水蛇口にのみ接続できます。2口給水バルブ付きの洗濯機は、温水と冷水両方に接続できます。</p>
	<p>洗濯は、爆発性ガスや腐食性ガスのある部屋だけでなく、浴室や湿気の多い部屋には設置しないでください。</p> 		<p>可燃性および爆発性または有毒な溶剤は禁止されています。ガソリンやアルコールなどは洗剤として使用しないでください。ドラム用洗濯機の洗浄に適した洗剤のみを使用してください。</p> 
	<p>すべてのポケットが空になっていることを確認してください</p> 		<p>硬貨、ブローチ、釘、ねじ、石などの鋭くて硬いものは、本機に重大な損傷を与える可能性があります。</p> 
	<p>植物油や食用油を含む生地、またはヘアケア製品で汚れた生地を洗濯する場合は、洗濯機に入れる前に、洗剤をいれたお湯で洗うと、危険性が軽減されますが、必ずしも安全ではありません。</p> 		<p>オイルが付いた衣類は、洗濯機などの熱で自然発火することがあります。製品が暖かくなり、オイルの酸化反応を引き起こし熱が発生します。オイルが付いた洗濯物を積み重ねたり、入れたままにすると、熱が逃げられず、火災の原因になります。</p> 
	<p>ドラム洗濯機専用の洗剤を使用してください。 ・粉せっけん・重曹・(予約時の)液体せっけんは、固まりやすいので使用しないでください。</p>		<p>防水性のある衣類などは洗わないでください。振動や偏りの原因になります。 ・レインコート ・スキーウェア ・おむつカバー ・サウナスーツ ・防水カバーなど</p> 
	<p>柔軟仕上げ剤、または同様の製品は、指示どおりに使用してください。</p> 		<p>カーペットの洗浄は禁止されています。</p> 
	<p>家庭用洗濯機はビルトインを想定していません。</p>		<p>洗浄で溜まった水は、洗濯機から排出されます。</p>

！安全上の注意とお願い

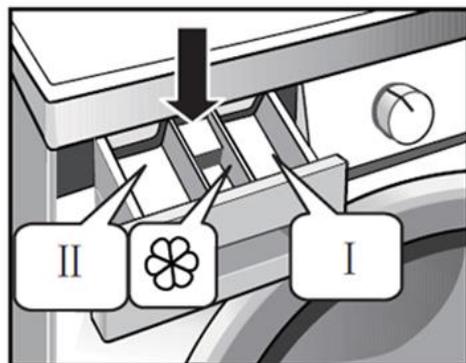
洗濯機のご使用時における注意点

	<p>洗濯中は手動で水を補充しないでください。</p>			<p>ドアを開ける前に、ドラム内の水が排水されているかどうかを確認してください。水が見える場合はドアを開けないでください。</p>	
	<p>洗濯機の上に乗らないでください。</p>			<p>洗濯機のドアに寄りかからないでください。</p>	
	<p>過度の力でドアを閉めないでください。ドアを閉めるのが難しいと思われる場合は、衣服の入れ過ぎや片寄りがないかどうか確認してください。</p>			<p>洗濯機が高温の洗濯水を排水するときは、火傷に注意してください。</p>	
				<p>洗濯機は家庭用であり、洗濯機に適した衣類専用設計されています。</p>	
	<p>排水中にドアを開けることはできますが、洗濯槽が完全に停止するまで 15 秒以上かかります。</p>			<p>プログラムが終了したら、ドアを開くまで 2 分間待ってください。</p>	
	<p>十分な換気を行ってください。</p>		 	<p>終了後は、電源をオフにして、電源コードを抜き、蛇口は閉めてください。</p>	

メンテナンスにおける注意点

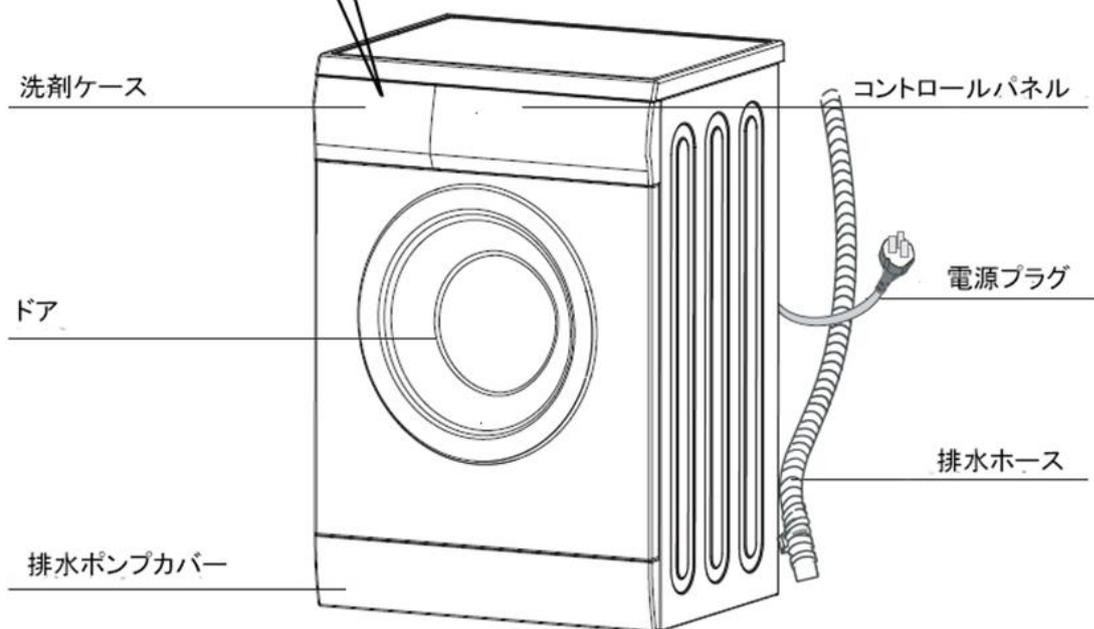
	<p>長期旅行などで留守にする場合は止水栓を止めてください。</p>		 	<p>クリーニングまたはメンテナンスの前には、電源を抜いてください。</p>	
 	<p>電源コードが損傷している場合は、危険を回避するために、製造業者、サービス業者、または同様の有資格者が交換する必要があります。</p>			<p>洗剤が付着した場合は、固く絞った布で素早くふき取ってください。</p>	
	<p>本製品を設置した場所を清潔に保ってください。害虫などによる損害は保証の対象外となります。</p>				

1. 本体各部名称



- I: 予洗い又は粉末洗剤用
- II: 通常使用する洗剤、柔軟剤
漂白剤用
- ☼: 柔軟剤や糊剤などの
洗剤添加剤用

ドアは運転が始まると自動でロックされます。終了後、ロックが解除されるまで数分待ってから開けてください



■ 付属品



輸送ホール用プラグ

給水ホース C

- 取扱説明書
- 保証書

■ 洗濯機の開梱

洗濯機を開梱し、輸送中の損傷がないか確認してください。すべてのアイテムが入っていることを確認してください。輸送中に洗濯機に損傷がある場合、または付属品が不足している場合は、すぐに販売店に連絡してください。

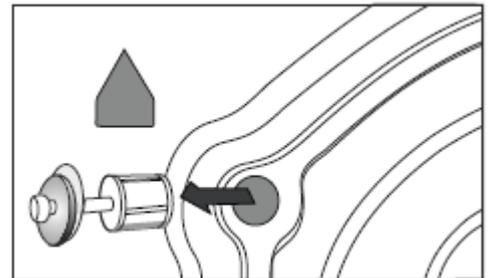
■ 梱包材の処分

梱包材はお子さまにとっては危険なものです。お子さまが簡単に触れないようお住まいの地域の分別方法に従い、梱包材を適切に廃棄してください。他の日常生活ゴミと一緒に梱包材を捨てないでください。

■ 輸送用ボルトの取り外し

この洗濯機を使用する前に、輸送用ボルトを背面から取り外す必要があります。次の手順に従ってボルトを取り外してください。

- 1.すべてのボルトをスパナで緩めてから取り外します。
- 2.輸送用プラグで穴をふさぎます。
- 3.将来のお引越し等備えて輸送用ボルトを適切に保管してください。



■ 設置場所

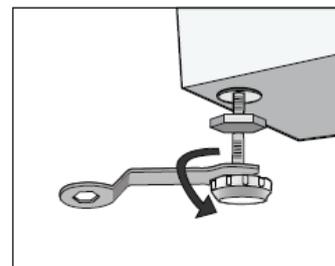
洗濯機を設置する際は、次のような場所を選定してください。

- 強く、乾燥した、水平な場所（水平でない場合は、下記「アジャスターの調整」を参照して水平にしてください）
 - 直射日光を避けてください
 - 十分な換気が可能な場所
 - 室温が0℃を超えている場所
 - 石炭やガスなどの熱源から遠ざけてください。
-
- 洗濯機を電源コードの上に置かないようにしてください。
 - 洗濯機をカーペットの上に設置しないでください。



■ アジャスターの調整

1. 洗濯機を設置するときは、まずアジャスターがキャビネットにしっかりと取り付けられ、水平になっているかどうかを確認してください。そうでない場合は、手またはスパナで元の位置に戻し、スパナでナットを締めてください。
2. 洗濯機を設置した後、上から四隅を順に押し、がたつきがある場合は、足のアジャスターで調節します。



2. 洗濯機をご使用になる前に



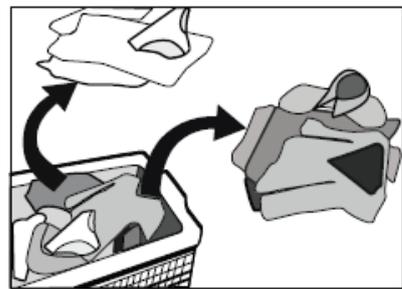
ご注意

3. 製品を正しくアース接続してください。感電の危険を減らすことができます。この機械はアース端子にプラグ、アース線を含む電源コードを備えています。
2. 電源保護装置が作動するか、ヒューズが焼損する可能性がある為、洗濯機は他の電化製品とは別の回路で操作するようにしてください。

■以下のチェック項目を確認して下さい。

【初めて洗う衣類は色落ちしないか確認して下さい。】

- ・洗剤をつけた白いタオルで、目立ちにくい衣類の端を洗い、タオルに色変わりしていないか確認してください。
- ・ 外国製の色落ちしやすいスカーフや衣類は別々に洗濯して下さい。
- ・ 襟・袖・ポケットなどの落ちにくい汚れは、液体洗剤をつけたブラシで優しくこすり洗いしてから洗濯すると効果的です。
- ・ デリケートな衣類は、色落ちやダメージの原因になる為、必ず洗濯表示に従って洗濯して下さい。



注意

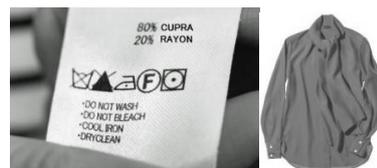
洗濯する衣類は長時間放置しないでください。カビが発生しシミの原因になる場合があります。指定された洗濯温度に従って洗濯して下さい。変色や変形の原因になります。

【洗濯機で洗えない服】

変形する可能性のある衣服:ネクタイ、ベスト、上着など
➡ 型崩れの原因になります



絹・レーヨン・人口繊維・キュプラ製品(混紡品)
➡ 変色・型崩れの原因になります



素材表示がなく素材がわからないもの

 (家庭での洗濯はできません)



警告

- ・しわ加工、型押し、樹脂を使用した衣類などは、水に浸すと変形する場合があります。綿、ウール製品の中でも、しわ加工されたシルクや、ファー、ファーの飾りがついた製品は簡単に歪みますのでご注意願います。
- ・装飾服、ロングドレス、伝統衣装などは、すぐに色落ちする製品ですので、洗濯表示を必ず確認して下さい。
- ・洗濯表示や、素材表示のない衣類は洗わないようにしてください。
- ・ガソリン、石油、ベンジン、シンナー、アルコールなどで汚れた衣類は合成洗剤では絶対に洗わないでください。



【洗剤について】

- ・洗濯洗剤は、消泡タイプの液体もしくは粉末洗剤か、ドラム式専用の液体もしくは粉末洗剤を使用して、繊維の種類・色・洗濯温度・汚れに応じて洗剤を適切に使用してください。（過剰な泡が生成されると、泡が溢れだし、危険を伴う場合があります。）
- ・アルカリ性の漂白剤は、衣類を損傷する可能性がある為、出来るだけ使用しないことをお勧めします。
- ・粉末洗剤は、溶けずに衣類に付着すると匂いの原因になることもありますので、残りかすがでないよう、十分にすすいでください。
- ・洗剤の量が過剰だったり、水温が低すぎるなどの条件下では、洗剤物質が完全に排出できず、衣類に残ったり、洗濯機内に残ってしまい、衣類を痛める原因になります。
- ・洗剤が溶けない場合は、水の量や水温を確認してください。
- ・洗濯は、衣類の量・汚れの程度・水の硬度、洗剤などによっても変わってきます。

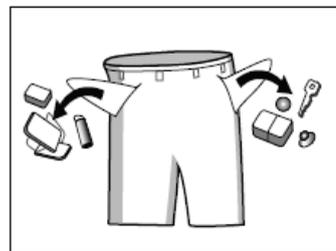


洗剤は子供の手の届かない安全で乾燥している場所に保管して下さい。

【衣服を洗う前のチェックリストと準備】

■ ポケットの中身を取り出してください。

- 衣類のポケットを確認してください。
- 洗濯する衣類のポケットを確認し、クリップ、硬貨、ヘアピンなどの硬い物は取り出して下さい。
- 洗濯機の破損・異常・トラブルが発生する原因になります。



洗濯する衣類については、次の特性に従って分類してください。

洗濯表示の種類 ➡ 綿・MIX 繊維・合成繊維・絹・ウール・化繊に分類されます。

色

白と色物とに分別してください。色物衣類は、別の方法で洗う必要があります。



サイズ

洗浄効果を高めるために、さまざまなサイズのものを一緒に洗って下さい。



すべての洗濯用品の洗濯表示ラベルを確認してください。



素材

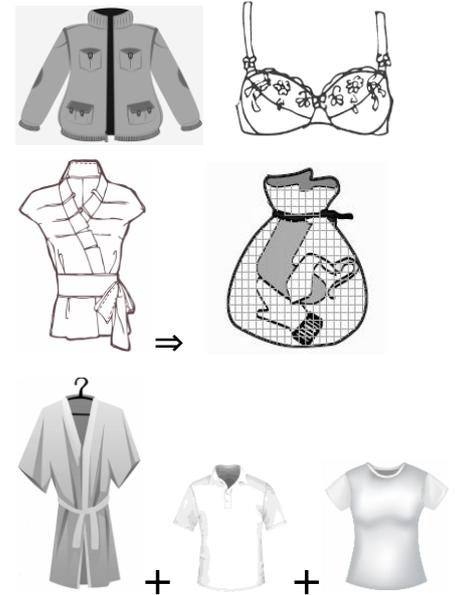
デリケートな衣類は個別に洗濯してください。ウール、カーテン、シルクなどについては、洗濯表示を確認し、やさしく洗えるプログラムを選択する様にしてください。



衣類は洗濯乾燥機に入れる前に仕分けして下さい。フック付きカーテンについては、洗う前にフックを外して下さい。ボタンや刺繍が付いている衣服は、裏返してから洗って下さい。

■ ファスナーのついた服の場合

- ファスナーは閉じ、ボタンまたはフックは固定します。紐やリボン、まとめて束ねて下さい。
- 下着からワイヤーが飛び出し、機械を損傷しないように、洗濯ネットに入れることをお勧めします。
- レース地のもの、ベルト付のジャケットや衣類、小物(ストッキング、ハンカチ、ネクタイなど)などは、洗濯ネットに入れて下さい。
- バスタオル、ジーンズ、バスローブなどのような大きくて重い衣類を1つだけで洗うと、片寄りが生じやすく、途中で脱水が止まる場合があります。脱水をスムーズに行えるように、一緒に洗う衣類を1つか2つ追加することをお勧めします。
- 衣服からほこり、汚れ、ペットの毛を取り除きます。ほこりや汚れは、摩擦による損傷の原因となり、洗濯効果を妨げる可能性があります。
- マジックテープのついたものは接着して、洗濯ネットに入れて洗います。



■ 赤ちゃんの肌を守るために

より清潔を保つ為、おむつを含むベビー用品(ベビー服とタオル)は、個別に洗濯してください。すすぎ時間を長くして、洗剤を残さないようにすすぎと洗浄を徹底してください。



白い靴下、襟、袖など、汚れやすい部分は、洗濯機に入れる前に手洗いをすることをお勧めします。



粉末または液体洗剤を使用してください。洗濯石鹼を使用すると、石鹼の残りかすが衣服の隙間に残る可能性があります。

■ 主な素材の容量例は以下の通りです

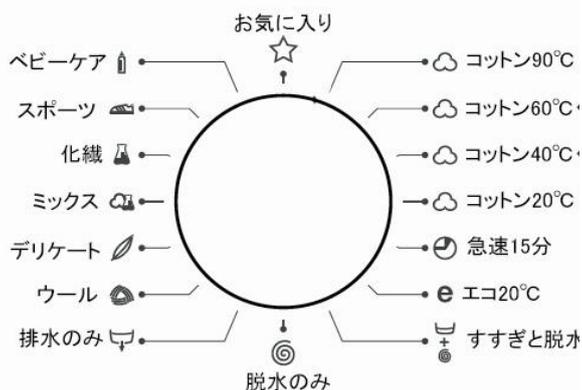
洗濯ものを過剰に詰め込むと、洗浄効果を下げる原因になります。洗濯機の最大容量 8 キロ以内を厳守することはもちろんですが、繊維によっては、最大容量も異なりますので、下記の表を参考に、衣類の量を調整してください。

繊維の種類	最大容量
Cotton(綿)	8.0 kg
Synthetic(化繊)	4.0 kg
Wool(ウール)	2.0 kg
Delicate(デリケート)	2.5kg

▲ ご注意 定格容量は最大容量です。定格容量を超えない様にご注意ください。

- 洗濯の際、毛羽立ちやすいものは裏返し、別々に洗濯して下さい。
- 黒色の衣服や、綿製品は、他の素材の糸くずが付着し、色移りすることがありますので、別々に洗濯して下さい。
- 防水素材(スキーウェア・カーテン、レインコート、傘、車カバー、寝袋など)の物は洗わないでください。水の飛び散りや、異常な振動の原因になり、すすぎや脱水の際に危険を生じ衣類の破損の原因となる恐れがあります。

3. コントロールパネル



準備をする

- ① 衣類を仕分け、前処理をする
- ② 洗濯物を入れ、ドアを閉める

①電源を入れる

オン/オフボタンを押す

②洗剤を入れる

洗剤・柔軟剤の入れ方(12 ページ)

③プログラムを選ぶ

衣類の素材や量に合ったプログラムを選んでください(13-15 ページ)

④オプションを選ぶ

洗う洋服の生地、量、汚れ具合によって、水の温度や脱水回転速度を変更できます。(12 ページ)

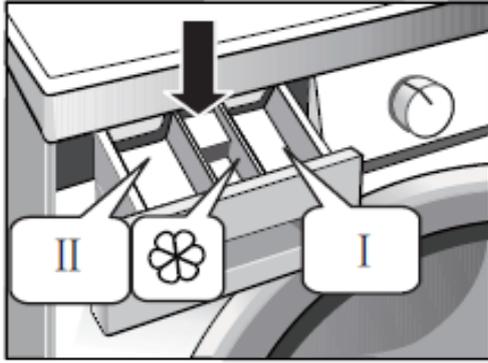
⑤スタートする

スタート/一時停止ボタンを押す

⑥ブザーが鳴ったら終了

洗濯物を取り出したら、お子様やペットが間違えてドラム内に入り込まないように、電源を切って、ドアを閉めます。

4. ご使用方法



洗剤ケースは次のように分れています。

- I: 予洗い用洗剤ケース
- II: 本洗い用洗剤、漂白剤用ケース
- 🌸 : 柔軟剤や糊などの洗浄添加剤用ケース

衣類を洗濯機に入れ、ドアを閉めたら

1. 洗剤ケースを引き出します。
2. この機種には予洗いオプションが付いていないため、予洗い用ケースⅠは使用しません。
3. 本洗い用洗剤をⅡのケースに入れます。
4. 必要に応じて柔軟剤は ケースに入れてください。

⚠️ ご注意

- 固形タイプやジェルボールタイプの洗剤は、泡の立ち過ぎを防ぐため、ご使用にならないようお願いいたします。
- より少ない水とエネルギー消費で最高の洗浄効果を得るために、洗浄温度に適したタイプの洗剤をご使用ください。
- 始めてご使用になる際は、衣服を入れない状態で洗濯工程の全手順を1度行って下さい。

1. 電源と水を接続します。
2. 少量の洗剤を洗剤ケースに入れて閉じます。
3. 「オン/オフ」ボタンを押します。
4. プログラムを“COTTON 90°C”に合わせて下さい。
5. 「開始/一時停止」ボタンを押します。

⚠️ ご注意

- ・ 粘着性のある濃縮タイプの洗剤や添加剤は、洗剤ケースに入れる前、洗剤ケースの入り口が詰まって水漏れしないように水を少し入れてうすめてください。
- ・ 洗剤は様々な洗浄温度に適応したタイプの洗剤を選ぶと、より少ない水量とエネルギー消費で、最高の洗浄効果が得られます。

5. プログラムの選択

適切な洗濯プログラムは、次の洗濯温度表と組み合わせて、洗濯する衣類の種類、量、および汚れに応じて選択してください。

90℃	真っ白な綿または麻（例：テーブルクロス、タオル、シーツ等）
60℃	何回か洗濯してある程度色落ちした麻、綿、および色落ちしない化繊衣類（例：シャツ、パジャマ、やや落ち着いた白い麻や綿（例：下着）
40℃・30℃・20℃・冷水	一般的な生地類（例：化繊・ウール）

1. 衣類の種類に応じてダイヤルを回し、ご希望のプログラムを選択します。
2. 汚れに応じて適切な温度を選択します。
一般に、温度が高いほど、汚れは落ちますが電力の消費は大きくなります。
3. 適切な脱水回転速度を選択します。
通常の衣類は 1000～1200rpm で、デリケートな衣類は 600～800rpm が推奨されます。
回転速度が高いほど、繊維はより乾燥しますが、衣類は傷みやすく、また洗濯音も大きくなります。
デリケートな衣類の表面にしわがで、衣類が傷む原因になります。

 **ご注意:** 衣服を保護するために、デリケートな生地の衣類には低い脱水回転速度を選択してください。
プログラムは、洗濯する衣類の種類によって異なります。素材、汚れ具合、用途により次のプログラムから選んでください。

プログラムのキャンセルと変更

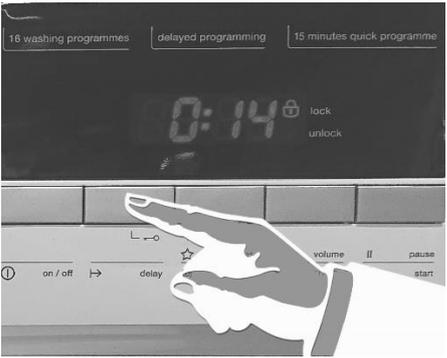
プログラムのキャンセルは、進行状況により下記の方法があります。

■**ドアの開放に問題ない時点でのキャンセル:**
オン/オフボタンを押して電源を切ればキャンセルできます。

■**ドラム内の水量により、ドアの開放に支障が出る場合のキャンセル:**
プログラムの進行状況により、ドラム内に水が残っている場合は；
1. オン/オフボタンを押してプログラムを電源を切ります。
2. またオン/オフボタンを押して電源を入れます。
3. 水が残っているので「排水のみ」のプログラムを選び排水します。

■**プログラムの変更:**
1. オン/オフボタンを押してプログラムを電源を切ります。
2. またオン/オフボタンを押して電源を入れます。
3. ご希望のプログラムを選び、スタートボタンを押して開始します。

オプション機能の設定

表示マーク	オプション	洗濯開始時間予約の設定:	
	予約タイマー (洗濯開始時間設定)	<p>①delay ボタンを押すと【0 h】と表示されます。</p> <p>②delay ボタンを再度押すと表示は【1 h】となり、1 時間後に洗濯が開始されます。時間は 1 時間から 24 時間まで設定できます。25 回押すと【0 h】に戻ります。</p>	
	アラーム音 設定	<p>volume ボタンを 3 秒長押しすると、アラームと操作音が鳴らなくなります。初期設定は、アラーム音が設定されています。</p>	
	チャイルド ロック	<p>洗浄中お子様が誤ってコントロールパネルを触っても影響しないよう、ロック機能が付いています。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●プログラム開始後、lock ボタン 2 つを同時に 3 秒押します。 ●解除するときには、同様に 2 つの lock ボタンを長押ししてください。 	
	水温調節	<p>プログラムの初期設定温度を変更したい場合は、温度調節ボタンを押してご希望の温度に変更してください。</p>	
	回転速度調節	<p>プログラムの初期設定脱水速度を変更したい場合は、脱水ボタンを押してご希望の速度に変更してください。</p>	

プログラムを選ぶ

プログラム			最大 容量	洗剤ケース			初期 設定 温度	初期 設定 時間	初期 設定 速度
				I 予洗い 用	II 本洗い 用	 柔軟剤 用			
普段着	洗淨時間が長い	コットン 90°C	8	この機種には予洗いオプションはついていないため、予洗いで洗剤を入れる必要はありません。	●	○	40	2:00	1000
	何回が先手供御 色落ちしない綿	コットン 60°C	8		●	○	60	3:49	1200
	普通の汚れ用	コットン 40°C	8		●	○	40	3:49	1200
		コットン 20°C	8		●	○	20	1:22	1000
	長時間使用した綿 用	ミックス	8		●	○	40	1:19	1000
敏感肌	長時間すすぐ敏 感肌用	赤ちゃんケア	8		●	○	60	1:50	1000
スポーツウェア用		スポーツ	4		●	○	40	1:27	800
デリケート な衣類	短時間で優しく洗 う	化繊	4		●	○	40	1:17	800
	緩やかに優しく洗 う	デリケート	2.5		●	○	30	1:10	600
		ウール	2		●	○	40	1:04	400
素早く洗う	軽い汚れ用	急速 15 分	2	●	○	冷水	0:15	800	
省エネ洗い	最大 40°C洗淨の 省エネ洗い	エコ洗淨	2	●	○	30	1:04	800	
すすぎと脱水のみ		すすぎと脱水	8	X	○	-	0:35	1000	
脱水のみ			8	X	X	-	0:13	1000	
排水の身			-	X	X	-	0:01	0	

●：必ず投入 ○：必要に応じて投入 X：不要

エネルギーテストプログラム：コットン 60°C/40°C、速度：最速；その他初期設定どおり

容量 8 kg機種種の半量：4.0 kg

「コットン 60/40」は、「標準コットン 60/40」プログラムと、ラベルとフィッシュの情報が関連する標準洗濯プログラムであり、通常汚れたコットンの洗濯物の洗淨に最適であり、最も効率的です。実際の水温がプログラム温度と異なる可能性があり、そのタイプの綿の洗濯物を洗うためのエネルギーと水の消費量の組み合わせの点でも最も効率的なプログラムです。

ご注意：この表の数値は、お客様の参考用です。実際の数値は、上記の表の数値と異なる場合があります。

プログラムガイド

まず、プログラムダイヤルを回して、洗濯物の素材の種類に応じてプログラムを選択します。

次に、汚れに応じて適切な温度を選択します。一般に、温度が高いほど、電力が消費されます。

最後に、適切な回転速度を選択します。回転速度が高ければ高いほど、洗濯物はより乾燥しますが、稼働音もより高くなります。繊細な生地の上にシワができ、洗濯機の寿命が短くなります。

注意： 衣服を保護するために、繊細な衣類は低い回転速度を選択する必要があります。主な洗濯方法は、洗濯する衣服の種類によって異なります。主な洗浄問題は次のように選択できます。

プログラム名	内容と最適な衣類	
普段着洗い	 コットン 90°C	洗浄時間が長いので、赤ちゃんの衣類やアレルギー性の敏感肌に最適です。
	 コットン 60°C	色落ちの心配がない衣類をしっかりと洗浄。シーツや布団カバーなど、毎日使用／着用するコットン類に最適です。
	 コットン 40°C	毎日使用／着用する普通汚れのコットン用
	 コットン 20°C	毎日使用／着用する普通汚れのコットン用
	 ミックス	丈夫なコットンの普段着や下着、毎日長時間使用するシーツ、枕カバー、バスローブ用
	 赤ちゃん ケア	敏感な赤ちゃんの肌を保護するため、すすぎを入念に行います。
繊細な衣類	 スポーツウ ェア	熱や摩耗に弱い材質のスポーツウェア用
	 化繊	カーテンやレース、デリケートな化繊の洗濯物を短時間で優しく洗います。化繊のニットには洗剤量を減らしてください。
	 デリケート	化繊プログラムより速度を緩め、さらに優しく穏やかにデリケートな洗濯物を洗います。
	 ウール	洗濯機洗いが可能なウール製品が洗えるプログラム。洗剤はウール用をご使用ください。
軽い汚れ洗い	 急速 15 分	軽い汚れの衣類を素早く 15 分でリフレッシュさせます。
	 エコ洗い	数枚の軽い汚れの衣類には、洗濯温度を 40°C に制限してエネルギーを節約します。
	 お気に入り	通常使用するプログラムやオプションを設定後、「お気に入り favorites」ボタンを 3 秒長押しして設定すると、毎回設定する手間が省けます。設定はボタンを再度長押しすると解除できます。

過剰泡除去機能

泡の立ち過ぎチェック機能: 洗剤が多すぎると、余分な泡が発生します。これは、洗浄及びすすぎ効果に影響するため、プログラムを自動的にチェックし、過剰な泡が確認された場合、自動的に除去する機能が付いています。

【脱水時の注意】

- **通常の衣類の脱水:**
衣類の水分は、ドラム内の穴から排出されます。
- **防水加工された衣類の脱水:**
防水加工された衣類の水分は片側だけに集まってしまい、洗濯機に偏心が生じ、強い振動を感じたり、洗濯機本体が動いてしまう原因となりますので、ご注意ください。

しっかり脱水されていない場合は…

衣類の片寄りを感知すると、アンバランスシステムが作動し、脱水の回転数が十分に上がらずに終了します。

これは、洗濯物が片寄ると、脱水時の振動が大きくなり、機器への負担や、周りの家具へのダメージを防ぐための機能です。



アンバランスシステムが作動した場合は…

- **衣類が片寄っている場合:**ドラム内の洗濯物をよくほぐして、もう一度 Rinse & Spin(すすぎと脱水)または Spin(脱水)プログラムを行ってください。
- **少量洗濯の場合:**濡らしたタオルなどを数枚入れてもう一度 Rinse & Spin(すすぎと脱水)または Spin(脱水)プログラムを行ってください。を行って下さい。
- **大きなものを1枚だけ洗濯している場合:**濡らしたバスタオルを1枚追加して、もう一度 Rinse & Spin(すすぎと脱水)または Spin(脱水)プログラムを行ってください。

6. メンテナンス

メンテナンスを開始する前に、電源プラグを抜くか、電源を切り、水栓を閉じてください。



警告！

- ・洗濯機が損傷したり、有毒ガスが発生したり爆発したりすることを避けるため、溶剤は絶対に使用しないでください。
- ・洗濯機に水をかけたり、洗ったりしないでください。
- ・PCM(X(クロロキシノール: 抗菌性化合物)を含む洗剤を使用したクリーニングは、絶対に行わないでください。

■洗濯機表面のクリーニングとメンテナンス

洗濯機を適切にメンテナンスすることで、洗濯機の使用期間を延ばすことができます。

必要に応じて、表面を非研磨性の薄めた中性洗剤でクリーニングしてください。

水や洗剤があふれている場合は、濡れた布ですぐに拭き取ってください。放置するとプラスチック部品の破損や塗装剥がれの原因になります。また、本体に鋭利なものをぶつけないようにしてください。

※ 注: ギ酸(カルボン酸)およびその希釈溶媒または同等物は絶対に使用しないでください。

■ドラム内部のクリーニング

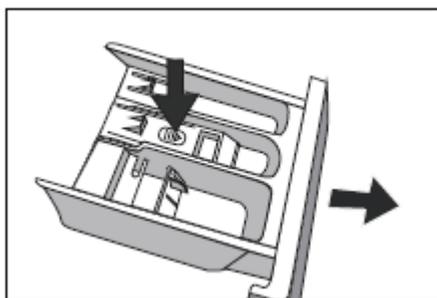
金属製品によってドラム内部に残った錆は、塩素を含まない洗剤ですぐに除去してください。

スチールワール(鉄繊維のたわし)は使用しないでください。

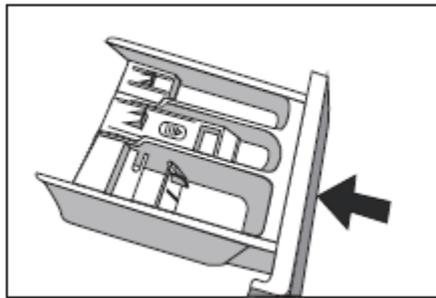
お手入れ方法

■洗剤ケースのクリーニング

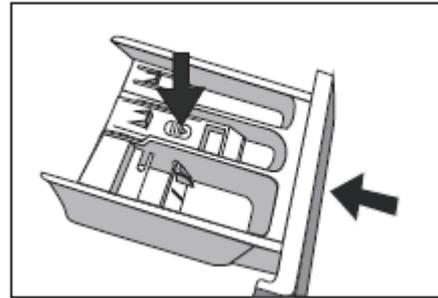
洗剤ケースと溝をきれいにする



1. 引き出し内部の柔軟剤カバーの矢印の位置を押し下げます。



2. クリップを持ち上げて、柔軟剤カバーを取り外し、すべての溝を水で洗います。



3. 柔軟剤カバーを再配置し、引き出しを所定の位置に押し込みます。

■糸くずフィルターのクリーニング

異物を取り除く

糸くずフィルターは、洗濯中に排出された糸くずや小さな異物(ボタン・クリップ・ヘアピン等)を取り除きます。

フィルターを定期的に清掃して、洗濯機が正常に作動するようにしてください。

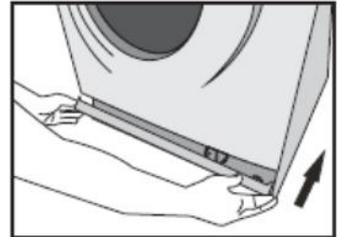
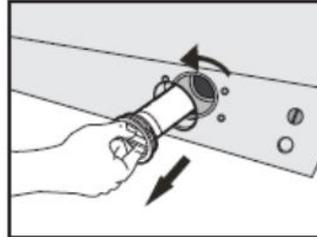
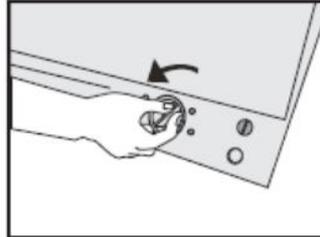
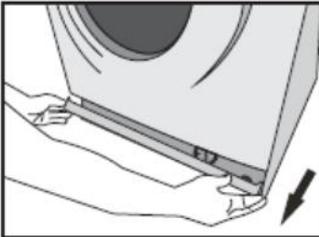


汚れ具合と使用頻度に応じて、フィルターを定期的に点検、クリーニングする必要があります。

排水出来ない場合は、排水ポンプを調べてください。

安全ピン、硬貨などが排水をブロックしているとカラカラと異音が生じる場合があります。

糸くずフィルター



フィルターカバーを両手で持って手前に引きませんが、開かない場合はマイナスドライバーを差し込み手前に引きます。

糸くずフィルターの蓋を左に回しねじを緩めます。

糸くずフィルターを手前に引いて外します。

フィルターカバーを閉じます。

- 1.洗濯機の電源を切ります。
- 2.必要に応じて、庫内の温度が冷めるまで待ちます。
- 3.フィルターカバーを開けます。こぼれる水を受けるためにバスタオルや受け皿を近くに置きます。
- 4.水が出なくなったら、糸くずフィルターを取り外します。
フィルターを取り外すときは、タオルなどを近くに置いて水がこぼれないようにします。
- 5.糸くずフィルターを回転させて取り出し、詰まっているものを取り除きます。
- 6.糸くずフィルターを完全にねじ込みます。
- 7.排水フィルターカバー閉じます。



お選びの洗濯コースによって、ポンプ内に熱湯が残っている場合がありますので、洗濯中はフィルターカバーを絶対に取り外さないでください。

洗濯が終了し、排水が完了したのを確認してから、フィルターカバーを開いてください。

糸くずフィルターを洗淨した後は、お子様が誤って取り外したり、水漏れなどを防止するため、しっかりと締めて入れてください。

7. 困った時は・・・

問題点	考えられる原因	解決策
洗濯機が動かない		<ul style="list-style-type: none"> ・ ドアがきちんと閉まっているか確認して下さい ・ 電源プラグがきちんと挿し込まれているか確認して下さい ・ 給水口が開いているか確認してください ・ START/PAUSE ボタンが押されているか確認して下さい ・ 電源が入っているか確認して下さい
ドアが開かない	ドアロックが作動している	再度電源を入れ直して下さい。ドアロックが解除される事があります
加熱不良	熱制御部が損傷し、加熱パイプが劣化している	衣類を洗う事は可能ですが温水で洗うことが出来ません。サービスセンターに連絡してください
水漏れしている	<ul style="list-style-type: none"> ・ 給水ホース/排水ホースと蛇口/洗濯機の接続が緩んでいる。 ・ 排水管が詰まっている ・ 洗剤が多過ぎる ・ ドアゴムに異物や洗濯物が挟まっている 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 給水ホースを確認しきつく締めてください ・ 排水ホースをクリーニングし、必要に応じて専門家に修理を依頼してください ・ 蛇口を閉めサービスセンターに連絡してください
洗濯機の下から水が溢れている	<ul style="list-style-type: none"> ・ 給水ホースがしっかりと接続されていない。 ・ 排水ホースが水漏れしている 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 給水パイプを修理し、排水ホースを交換して下さい ・ 蛇口を閉めサービスセンターに連絡してください
表示ランプやディスプレイが表示されない	<ul style="list-style-type: none"> ・ 電源が切断されています。 ・ PC 基板に問題があります。 ・ ハーネスに接続の問題があります。 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 電源が落ちていないか、電源プラグが正しく接続されているかどうかを確認してください。 ・ 解決しない場合は、サービスセンターに連絡して下さい
洗剤ケースに洗剤が残っている	洗剤が固まっている	<ul style="list-style-type: none"> ・ 洗剤ケースをクリーニングして下さい ・ 液体洗剤かドラム式専用洗剤を使用して下さい
よく洗えていない	衣類の汚れがひどい 洗剤量の不足	<ul style="list-style-type: none"> ・ 衣類に合った適切なプログラムを選択してください ・ 洗剤パッケージの指示に従って、適切な量の洗剤を追加してください
異音や大きな振動がある		<ul style="list-style-type: none"> ・ 固定具（ボルト）が取り外されているか確認して下さい ・ 固く水平な場所へ設置されているか確認して下さい。 ・ アジャスターの調整がきちんとされているか確認して下さい
改善されない場合はサービスセンターにお問い合わせ下さい。		

8. エラーコード

LED ディスプレイ	意味	考えられる理由	解決策
E30	ドアロックエラー	ドアが適切にロックされていない	ドアを閉め直し再スタートして下さい
		改善されない場合はサービスセンターにお問い合わせ下さい	
E10	給水エラー	(給水されない場合) 蛇口が開いていない、または水圧が低過ぎる	蛇口を開き水圧を上げて下さい
		給水ホースが詰まっている	給水ホースを確認して下さい
		給水ホースがねじれている	給水ホースを真っすぐにし、他の部屋の蛇口を確認して下さい
		改善されない場合はサービスセンターにお問い合わせ下さい	
E21	排水エラー	排水ホースが詰まっているまたはねじれている	排水ホースをクリーニングし、真っすぐにして下さい
		糸くずフィルターが詰まっている	糸くずフィルターをクリーニングして下さい
		改善されない場合はサービスセンターにお問い合わせ下さい	
その他、問題がある場合はサービスセンターへお問い合わせ下さい			

日本輸入総発売元 ジンアンドマリー株式会社
〒335-0031 埼玉県戸田市美女木 5-21-7
TEL: 048-422-1143 FAX: 048-421-1274
e-mail: info@jinandmarry.jp ホームページ: www.jinandmarry.jp